



*Consulate General of the  
United States of America*

*Montreal, Canada*

**List of Attorneys**  
(July 2013)

The Montreal Consular District consists principally of the Montreal and Eastern Townships areas in the Province of Quebec.

The names on this list are not arranged alphabetically, and the order in which they appear has no significance. While the names are selected with care, the Consulate General cannot guarantee or assume responsibility for the professional ability or integrity of any individual or firm. All firms listed are competent in both English and French. Other languages are specified as appropriate.

As part of its French heritage, the Province of Quebec has notaries (*notaires*, in French) who are distinct from lawyers and cannot appear in court, but who can handle certain legal matters such as deeds of sale, wills, mortgages, non-contentious estates, etc. A listing of notaries appears after the list of lawyers, followed by listings of collection agencies and genealogical investigators.

The address of the Quebec Bar (Barreau du Quebec) is: Maison du Barreau; 445, blvd. St. Laurent; Montreal, Quebec H2Y 3T8; telephone: (514) 954-3400.

The address of the Montreal Bar (Barreau de Montreal) is: Barreau de Montreal; One Notre Dame Street East; Court House, Room 980; Montreal, Quebec H2Y 1B6; telephone: (514) 866-9392.

The address of the Chamber of Notaries of the Province of Quebec is: Chamber of Notaries; 1801 McGill College Avenue, suite 600, Montreal, Quebec H3A 0A7; tel: (514) 879-1793, Fax: 514-879-1923, <http://www.cdnq.org>, e-mail: [admin@cdnq.org](mailto:admin@cdnq.org).

Persons in need of legal assistance but without funds to retain counsel may apply to the Montreal Legal Aid Bureau; 460 Saint-Gabriel; Montreal, Quebec H2Y 2Z9; telephone: (514) 842-2233, fax: 514-842-1970.

Credit reports can usually be obtained through banks or through commercial reporting agencies such as Dun & Bradstreet of Canada, Limited.

Registered mail may be sent through the Canadian postal service and return receipts obtained. International reply coupons should be used when it is necessary to prepay a reply.

## Attorneys in Montreal

**BERGER & WINSTON**, 615 Rene Levesque West, Suite 1150, Montreal, Quebec H3B 1P5 Tel: (514) 288-4177; Fax: (514) 876-1090; E-mail: ewinston@attcanada.ca

*Specialties* — Collections; corporate law; contracts; customs seizures; estates and inheritance; immigration and visa matters (Canadian and American); labor; negligence; marriage, divorce and custody; real estate transactions; trademark, copyright and patent law; Canadian and U.S. citizenship law; INS, immigration & bankruptcy law; criminal cases (no narcotics cases or legal aid cases).

- **Berger, Martin J.** born in Montreal, Quebec, 1946; McGill University, (B.C.L. 1970); Quebec Bar, Canadian Bar, American Bar and International Bar Associations; American Immigration Lawyers Association (AILA).
- **Winston, Edwin J.** born New York, 1936; University of Montreal; Quebec, Canadian and American Bar Associations; American Immigration Lawyers Association (AILA). Email: ewinston@allstream.net

**HARRY BLANK O.C.**: 1255 University St., Suite 1416, Montreal, Quebec, Canada H3B 3X1; Tel: (514) 866-1125; Fax: (514) 866-6898; E-mail: hablank@makocom.com

*Specialties* — Collections; corporate law; customs seizures; estates and inheritance; immigration law; marriage, divorce and child custody; real estate transactions. Languages: Yiddish.

- **Blank, Harry O.C.** born in Montreal, Quebec, 1925; McGill University (B.S.C. and B.C.L. 1950); Member National Assembly of Quebec 1960–1985; Deputy Speaker 1971–1976; American Immigration Lawyers Association (AILA); Quebec and Canadian Bar Associations.

**BRISSET, BISHOP**: 2020 University, Suite 444, Montreal, Quebec H3A 2A5. Tel: (514) 393-3700; Fax: (514) 393-1211; E-mail: bishop@colba.net

*Specialties*: Collections; insurance and commercial claims; maritime and bankruptcy law.

- **Bishop, Trevor H.** born Montreal, Quebec, 1933; McGill University (B.C.L. 1957); Quebec and Canadian Bar Associations.
- **Davidson, Peter W.**, born Montreal, Quebec, 1939; McGill University (B.C.L. 1963); Quebec and Canadian Bar Associations.
- **Demarco, Victor**, born Montreal, Quebec, 1947; University of Montreal (LL.L 1976); Quebec and Canadian Bar Associations.
- **Colford, David G.**, born Montreal, Quebec, 1951; McGill University (LL.B. 1978); McGill University (B.C.L. 1979); Quebec and Canada Bar Associations.

- **Spillane, Nicholas J.**, born Isle of Man, United Kingdom, 1953, McGill University (B.C.L. 1980, LL.B. 1981); Quebec, Ontario and Canadian Bar Associations.
- **Dion, Daniele**, born Valleyfield, Quebec, 1960; McGill University (B.A. 1977, LL.L. 1980, LL.B. 1981); Dalhousie University (LL.M. 1983); Quebec Bar Association.

**FRASER MILNER CASGRAIN LLP:** 1 Place Ville Marie, suite 3900, Montreal, Quebec, Canada H3B 4M7; Tel: (514) 878-8800; Fax: (514) 866-2241; E-mail: [www.fmc-law.com](http://www.fmc-law.com)

*Specialties:* Corporate law; estate and inheritance law; labor and negligence law; real estate transactions; tax law; trade disputes; trademark law; immigration law; bankruptcy; commercial litigation; banking and financial services; securities; environment; energy and resources law.

- **Litigation:** **DEPELTEAU, Jean-Pierre**, born Montreal, Quebec, 1946; College Andre Grasset (B.A. 1966); University of Montreal (LL.L. 1969); direct dial (514) 878-8814.
- **Tax Law:** **KYRES, Constantine A.**, born Montreal, Quebec, 1963; Sherbrooke University (M. Tax 1989); direct dial (514) 878-8834.
- **Corporate Law:** **BRUNET, Michel A.**, born Montreal, Quebec 1951; University of Montreal (LL.L. 1974); direct dial (514) 878-8832; e-mail: [michel.brunet@fmc-law.com](mailto:michel.brunet@fmc-law.com)
- **Securities and Finance:** **SPECTOR, Charles R.**, born Montreal, Quebec, 1958; Sherbrooke University (B.A.-LL.M. 1986); direct dial: (514) 878-8847.
- **Trade Disputes:** **DUGRE, Gerard**, born Shawinigan, Quebec, 1957; College de Shawinigan (D.E.C. 1976); University of Sherbrooke (LL.L. 1979, M. Fisc. 1981); direct dial (514) 878-8827.
- **Labor Law:** **TOWNER, Michel**, born Quebec City, Quebec, 1953; Laval University (LL.L. 1976); direct dial (514) 878-8820.
- **Estate and Inheritance:** **BOURGEOIS, Marc**, born Montreal, Quebec, 1937; University of Montreal (B.A. 1957); University of Sherbrooke (LL.L. 1960); University of Western Ontario (M.B.A. 1963); direct dial (514) 878-8822.
- **Bankruptcy:** **SIMARD, Roger P.**, born Quebec, Quebec, 1958; University of Montreal (LL.L. 1979); direct dial (514) 878-5834.
- **Environmental Law:** **LANGLOIS, Pierre**, born Quebec City, Quebec 1944; Laval University (B.A. 1964; LL.L. 1968); University of Paris, France (LL.D. 1972); direct dial (514) 878-8812.

**CRYSTAL, HYMAN J.** 5457 Queen Mary Road, Montreal, Quebec, Canada H3X 1V4  
Tel: (514) 284-1125, Fax: (514) 284-2413.

*Specialties:* Marriage, divorce and child custody.

- **CRYSTAL, Hyman J.**, born Montreal, Quebec 1942; McGill University (B.A. 1963, B.C.L. 1967); admitted to Quebec Bar 1968; Member of the Quebec Bar and Montreal Bar Associations; member of Family Law Lawyers Association.

**FRANKLIN & FRANKLIN** 4141 Sherbrooke Street West, Suite 545, Montreal, Quebec, Canada H3Z 1B8. Tel: (514) 935-3576, Fax: (514) 935-6862; E-mail: franklin@franklinlegal.com.

*Specialties:* Collections; trade disputes; marriage, divorce and child custody; and bankruptcy.

- **FRANKLIN, Martin**, born 1927; McGill University; Associate Professor, Concordia University; Montreal Bar, Quebec Bar and Canadian Bar Associations. Member of the Commercial Law League of America.
- **FRANKLIN, David**, born 1935; McGill University; Lecturer in Commercial Law, Concordia University; Montreal Bar, Quebec Bar, Canadian Bar and International Bar Associations. Member of the Commercial Law League of America.
- **FRANKLIN, Jonathan**, born 1960 in Montreal; University of Ottawa (LL.L); Montreal Bar, Quebec Bar, Canadian Bar Associations. Member of the Commercial Law League of American.

**GREEN, GLAZER, NADLER, DANINO**, 276 St. Jacques St., Suite 305, Montreal, Quebec H2Y 1N3; Telephone (514) 845-1141; Fax: (514) 845-7737.

*Specialties:* Commercial law; real estate; bankruptcy; insolvency; family law; civil law; litigation; personal injury and adoption. Languages: Hebrew and Italian

- **GREEN, Gerald Y.**, born July 16, 1937; McGill University (B.A. 1967), University of Montreal (L.L.L. 1960); Member of the Quebec Bar Association.
- **BROWN, Doreen**, born April 20, 1946; Loyola College (B.A. 1974); University of Montreal (LL.L. 1977); Member of Quebec Bar Association.
- **NADLER, Paul**, born March 22, 1942 in Montreal; McGill University (B.A. 1964); McGill University (B.C.L. 1967); Member of the Quebec and Canadian Bar Associations.
- **BOYANER, Martin D.**, born Montreal, Quebec 1944; McGill University (B.A. 1965, B.C.L. 1968); Member of the Quebec Bar and the Montreal Bar Associations.

**PAUL SKOLNIK, Attorney at Law** 476 rue de la Grande, Verdun, Quebec H3E 1Y4; Telephone: (514) 842-6900; Fax: (514) 842-9542

*Specialties:* **Criminal Cases** , narcotics and extradition cases only. Will not accept narcotics or extradition cases on legal aid.

- **SKOLNIK, Paul**, born Montreal, QC, 1942; B.Com., Loyola College of Montreal 1972; McGill University (B.C.L. 1975); Member of the Quebec and Montreal Bar Associations of Defense Attorneys of Montreal, National Association of Criminal Defense Lawyers - Washington, D.C., New York State Defenders Association, Albany, N.Y. Teaching Experience: Lecturer in Criminal Law, McGill University 1977-78 and John Abbott

College 1979-81; Guest Lecturer, Dawson College 1990-92; Lecturer, Quebec Bar Advocacy Course at University of Sherbrooke.

**HART, SAINT-PIERRE** 1 Place Ville-Marie, Suite 2125, Montreal, Quebec, Canada, H3B 2C6; Tel: (514) 866-6883; Telefax: (514) 866-8323; E-mail: [hsp@hartsaintpierre.com](mailto:hsp@hartsaintpierre.com).

**Specialties:** Corporate law; estates and inheritance; real estate transactions; tax law; trademark, copyright and patent law; franchising; entertainment law; mergers, acquisitions and reorganizations; commercial litigation.

- **HART, Stephen D.**, born Montreal, Quebec, 1943; admitted to bar 1971, Quebec; Sir George Williams University (B.A. 1967); McGill University (B.C.L. 1970); Author of "Estate Freezes", C.A. Magazine, 1982; Lecturer on Company Law, Concordia University, 1979-80; Quebec Bar and Canadian Bar Association; Canadian Tax Foundation.
- **SAINT-PIERRE, Michel**, born Verdun, Quebec, 1942; admitted to bar 1974, Quebec; College Brebeuf (B.A. 1963); Ecole des Hautes Etudes Commerciales (B.Sc.Comm. 1968); Order of Chartered Accountants of Quebec (C.A. 1970); University of Montreal (LL.L. 1973); Lecturer on Taxation, University of Montreal, 1975-78; Business Committee of the Quebec Order of Chartered Accountants; Quebec Bar and Canadian Bar Association; Quebec and Canadian Institute of Chartered Accountants; Canadian Tax Foundation.
- **TAILLEFER, Michel E.**, born Laval, Quebec, March 26, 1954 admitted to Quebec Bar 1981. Education: University of Montreal (B.A.A. 1976); McGill University (B.C.L. 1980); (Ecole des Hautes Etudes Commerciales). Co-author: "Bill 146", Private Conferences; November 1989. Member: Montreal Bar, Quebec Bar and Canadian Bar Association.
- **MARTEL, Gino**, born Montreal, Quebec, 1959; admitted to bar 1986, Quebec; Concordia University (B.Comm. 1981); University of Ottawa (L.L.B. 1984); University of Ottawa (L.L.L. 1985); Canadian Tax Foundation, Quebec Bar and Canadian Bar Association.
- **PELLETIER, Claude**, born Montreal, Quebec, 1951; admitted to bar 1985, Quebec; University of Ottawa (M.A. 1973); University of Sherbrooke (LL.B. 1984); Bar of the Province of Quebec; Quebec Bar and Canadian Bar Association.

**BORDEN, LADNER GERVAIS**, 1000 deLa Gauchetière St. W., Suite 900, Montreal, QC H3B 5H4 Tel: 514-879-1212, Fax: 514-954-1905, website: <http://www.blgcanada.com>

- **CASEY, Peter C.**, born Montreal, Quebec, 1940; admitted to Quebec bar 1966, Ontario bar 1978; Loyola College (B.A. 1962); McGill University (B.C.L. 1965); Lecturer, Corporate Finance, McGill University Law School since 1982. Member of Montreal Bar, Quebec Bar and Canadian Bar Association.

- **GERVAIS, P. Andre, Q.C.**, born Sherbrooke, Quebec 1932; admitted Quebec bar 1958; Loyola College (B.A. 1954); University of Sherbrooke (LL.L. 1957); McGill University (1958). Appointed Queen's Counsel, 1974. Member of Montreal Bar, Quebec Bar and Canadian Bar Association.
- **RICHARDSON, Peter**, born Montreal, Quebec, 1948; admitted to Quebec Bar 1974, Notre Dame College (B.A. 1969); McGill University (B.C.L. 1972). Member of Montreal Bar, Quebec Bar and Canadian Bar Assoc.
- **TAYLOR, Ian B.**, born Montreal, Quebec, 1946; admitted to Quebec Bar 1972, Ontario 1980. McGill University (B.A. 1967); Laval University (LL.L. 1971). Member of Montreal Bar, Quebec Bar, Ontario Bar Canadian Bar Associations.

*Specialties:* Air and aviation law; banking and bankruptcy law; collections; corporate law; common carriage; securities; estates and inheritance; insurance claims; environmental law; labor and negligence law; maritime law (St-Lawrence Seaway); real estate transactions; tax law; trade disputes; trademark law; property evaluation; municipal law; corporate and commercial litigation; non-resident representation. Languages: Spanish, Italian, German, Greek, Romanian, Dutch, Swedish, and Portuguese.

**SEAL & SEIDMAN**; 2015 Drummond Street, Suite 1050, Montreal, Quebec, Canada H3G 1W7. Telephone: (514) 842-8861, Fax: (514) 288-1708.

- **SEAL, Donald W.**, born Montreal, Quebec, 1929; McGill University (B.C.L. 1955); Queen's Counsel; Quebec Bar and Canadian Bar Associations.

*Specialties:* Collections; corporate law; bankruptcy law; estates and inheritance; insurance claims; labor and negligence law; marriage, divorce and child custody; real estate transactions; trade disputes; liquor law; divorce mediation; alternative dispute resolution. Languages: Italian.

**SHADLEY BATTISTA**, 1100 Des Canadiens-de-Montreal, 10<sup>th</sup> floor, C.P.17, Montreal, Quebec, Canada H3B 2S2 Tel: (514) 866-4043, Fax (514) 866-8719, E-mail [reception@shadleybattista.com](mailto:reception@shadleybattista.com)

*Specialties – Criminal Cases* (including narcotics and extradition) and professional disciplinary matters. Languages: Italian.

- **SHADLEY, Richard E.**, born Montreal, Quebec, 1938; McGill University (B.A. 1959); Sir George Williams University (B.Comm. 1960, McGill law 1963); Montreal, Quebec Bar and Canadian Bar Associations; Association of Trial Lawyers of America.
- **BATTISTA, Giuseppe**, born Montreal, Quebec, 1959; University of Quebec at Montreal (LL.L U.Q.A.M. 1985); Member of Quebec Bar and Canadian Bar Associations.

**LAVERY, DE BILLY** 1 Place Ville Marie, Suite 4000, Montreal, Quebec, Canada H3B 4M4. Telephone: (514) 871-1522; Fax: (514) 871-8977; www.laverydebilly.com.

- **SCHACHTER, Raphael Harvey, Q.C.**, Born 1940; University of Montreal, (LL.L 1968); Montreal Bar and Canadian Bar Associations; (President of the Criminal Law Section, Quebec Division 1981-1985 incl.) Trial Lawyers since 1994;
- E-mail: rschachter@lavery.qc.ca.

*Specialties:* **CRIMINAL CASES** (including narcotic cases).

**YANOFSKY & COOPERSTONE** 770 Sherbrooke St. W., Suite 1700, Montreal, Quebec, Canada H3A 1G1. Telephone: (514) 282-9144, Fax: (514) 282-8870; E-mail: yanofsky@yanofsky.ca

- **YANOFSKY, Arthur, Q.C.**, born Montreal, Quebec, 1929; McGill University (B.C.L. 1954); Queen's Counsel 1974; Montreal, Quebec Bar and Canadian Bar Associations.

*Specialties:* Collections; corporate; estate and inheritance; insurance claims; insurance claims; labor and negligence law; real estate transactions; tax law; trade disputes; copyright and patent law; U.S. immigration and citizenship law; trademark law; marriage, divorce and child custody; and bankruptcy law.

**YAROSKY, DAVIAULT, & ISAACS** 625 Boul. René- Lévesque W., Suite 1105, Montreal, Quebec, Canada H3B 1R2. Telephone: (514) 878-3505, Fax: (514) 861-3065, E-mail: yardav@qc.aira.com

- **YAROSKY, Harvey W., Q.C.**, born Montreal, Quebec, 1934; McGill University (B.C.L. 1961); Quebec Bar and Canadian Bar Associations; Fellow American College of Trial Lawyers
- **DAVIAULT, Francois**, born Berthierville, Quebec 1946; University of Montreal (B.A., LL.L. 1971); Quebec Bar and Canadian Bar; Associations: Montreal Association of Defense Lawyers. McGill University, Faculty of Law: Lecturer – Criminal Law.
- **FOCHS-ISAACS, Natalie F.**, born Berlin, Germany, 1929; McGill University (B.C.L. 1954); Quebec Bar and Canadian Bar Associations.

*Specialties:* **CRIMINAL CASES**, including white collar crime, narcotics and tax evasion; customs seizures; extradition cases. Languages: German.

**MARTIN, CAMIRAND, PELLETIER**, 511 Place D'Armes, Suite 400, Montreal, Quebec, Canada H2Y 2W7. Telephone: (514) 847-8989, Fax: (514) 847-8990; E-mail: mcp@mcp-avocats.com

- **MARTIN, Paul-Yvan**, born Montreal, Quebec, 1957; University of Montreal (B.Com. H.E.C. 1979); University of Sherbrooke (LL.B. 1982); Member of Quebec Bar Association.
- **PELLETIER, Jean Sylvain**, b. Montreal, Quebec, 1954; McGill University (B.A. 1978); University of Sherbrooke (LL.B. 1981); University of Sherbrooke (M.A. 1982); Member of Quebec Bar Association.

*Specialties:* Collections law; corporate law; estate and inheritance law; insurance claims; labor and negligence law; maritime law; tax law; trade disputes; copyright and patent law; U.S. citizenship law; trademark law; marriage, divorce and child custody law; customs seizures; civil law; commerce and litigation (American and Canadian).

**BERNARD TWYFORD RAYMOND**, 633 Avenue Atwater, Montreal, Quebec, Canada H3J 2S9. Telephone: (524) 878-2828; Fax: (514) 878-2830; E-mail: btr@qc.aira.com

*Specialties:* International commercial law (joint ventures, transfer of technologies, licencing and distribution agreements, corporate and commercial law, intellectual property, maritime law, collection of receivables anywhere in the world).

**WAXMAN, DORVAL, LERNER, PERRON, COTÉ**, 407 McGill, Suite 300, Montreal, Quebec, Canada H2Y 2G3. Telephone: (514) 285-1333, Fax: (514) 285-1777; E-mail: wax@waxmandorval.com

- **WAXMAN, Leonard**, born Montreal, Quebec, 1938; McGill University (B.C.L. 1969); Quebec Bar Association. Home Telephone: (514) 342-4498.

*Specialties:* **CRIMINAL CASES** (accepts legal aid & narcotics cases); customs seizures and extradition cases.

**DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG** 1501 McGill College Avenue; 26<sup>th</sup> floor; Montreal, Quebec, Canada H3A 3N9; Telephone: (514) 841-6400; Fax: (514) 841-6499 E-mail: www.dwpv.com

**BOIDMAN, Nathan**, born 1940; admitted to bar, 1981, Quebec. Education: McGill University (B.Comm., 1962; B.C.L. 1980; LL.B., 1980). Qualified as Chartered Accountant in Quebec.

**BOUCHARD, Lucien**, born 1938; admitted to bar 1964, Quebec. Education: Laval University (B.A. 1959; B. Social Science 1960; LL.L. 1963).



**BROCK, William**, born 1954; admitted to bar, 1979, Quebec. Education: McGill University (B. Comm., 1977; B.C.L., 1978; LL.B. 1980).

**CHERNEY, Richard**, born 1958; admitted to bar, 1984, Quebec. Education: Concordia University (B. Comm., 1979); McGill University (B.C.L., 1983; LL.B, 1984).

**DE SANTIS, Rita**, born 1954; admitted to bar, 1981, Quebec. Education: Loyola College; McGill University (B. Sc., Hon. Biochem, 1976; B.C.L., 1980).

**THE HON. ALAN B. GOLD, O.C., O.Q., Q.C., LL.D.**, born 1917; admitted to bar, 1942, Quebec. Education: Queens's University (B.A., 1938); University de Montreal (LL.L., cum laude, 1941).

**MENDELL, Peter**, born 1944; admitted to bar, 1969, Quebec. Education: McGill University (B.A., 1965); University of Montreal (LL.L. 1968).

**ROBERTSON, Douglas C.**, born 1938; admitted to bar, 1963, Quebec. Education: McGill University (B.A., 1958; B.C.L., 1962); London School of Economics; University of Paris, France.

**THEMENS, Pierre-Andre**, born 1954; admitted to bar 1977, Quebec. Education: University of Montreal (LL.L., 1976).

**VINEBERG, Robert S.**, born 1943; admitted to bar, 1968, Quebec. Education: McGill University (B.A., 1964; B.C.L. 1967).

**Specialties:** General corporate and commercial practice including: administrative, arbitration and alternative dispute resolution, banking, bankruptcy and insolvency, biotechnology, combines and antitrust, communications, corporate finance, corporate/commercial, competition, corporate and personal taxation, employment, environmental, estates and estate planning, franchising, information technology, intellectual property, international, labor and employment law, litigation, mergers and acquisitions, pension, joint ventures, privatizations, project finance, real estate, trial and appellate advocacy in all courts, securities, secured transactions. Languages: English, French and Italian.

**LAPOINTE ROSENSTEIN**, 1250 René-Lévesque Blvd. West, Suite 1400, Montreal, Quebec, Canada H3B 5E9; Tel.: (514) 925-6300; Fax: (514) 925-9001, Web site: [www.Irmm.com](http://www.Irmm.com)

**Specialties:** Corporate Finance and Securities, Venture Capital, Life Sciences, Licensing and Technology, Energy, Franchising, Mergers and Acquisitions, Taxation and Estate Planning, Intellectual Property, International Trade Law, Labour Law, Civil and Commercial Litigation

- **KLIOT, Perry**: partner, graduate of University of Ottawa (with a civil law degree) and McGill University (with a Commerce degree) and was admitted to the Quebec Bar in 1987. Tel.:(514) 925-6318, Fax:(514) 925-5018, E-mail: [perry.kliot@lapointerosenstein.com](mailto:perry.kliot@lapointerosenstein.com)  
**Expertise:** Venture Capital, Life Sciences, Mergers & Acquisitions, Licensing & Technology, Corporate Finance & Securities
- **CHAIMBERG, Steven L.**, partner, graduate of McGill University (with degrees in civil law and common law) and was admitted to the Quebec Bar in 1982. Tel.: (514) 925-6342, Fax: (514) 925-5042, E-mail: [steven.chaimberg@lapointerosenstein.com](mailto:steven.chaimberg@lapointerosenstein.com)  
**Expertise:** Property Leasing, Real Estate, General Commercial Transactions, Mergers & Acquisitions
- **DORVAL, Jonathan**, graduate of the University of Sherbrooke (with a civil law degree) and was admitted to the Quebec Bar in 1998. Tel.: (514) 925-6359, Fax: (514) 925-5059 E-mail: [jonathan.dorval@lapointerosenstein.com](mailto:jonathan.dorval@lapointerosenstein.com). **Expertise:** Venture Capital, Mergers & Acquisitions, Corporate Finance & Securities, Licensing & Technology
- **FORTIN, Jeanne**, partner, graduate of the University of Montreal (with a civil law degree) and was admitted to the Quebec Bar in 1986. Tel.: (514) 925-6311, Fax: (514) 925-5011, E-mail: [jeanne.fortin@lapointerosenstein.com](mailto:jeanne.fortin@lapointerosenstein.com)  
**Expertise:** Mergers & Acquisitions, Venture Capital, Energy, Corporate Finance & Securities
- **HARE, Jean-Charles**, partner, graduate of the University of Ottawa (with degrees in Social Science, Political) and was admitted to the Quebec Bar in 1985. Tel.: (514) 925-6306, Fax: (514) 925-5006, E-mail: [jean-charles.hare@lapointerosenstein.com](mailto:jean-charles.hare@lapointerosenstein.com), **Expertise:** Taxation & Estate Planning
- **ISRAEL, Allen D.**, partner, graduate of McGill University (with degrees in civil law, common law and Economics) and was admitted to the Bar of Ontario in 1988. Tel.: (514) 925-6365, Fax: (514) 925-5065, E-mail: [allen.israel@lapointerosenstein.com](mailto:allen.israel@lapointerosenstein.com)  
**Expertise:** Intellectual Property (registered trade-mark agent)
- **MARKAKIS, Angela**, graduate of the University of Ottawa where she obtained a Bachelor of Common Law and Licentiate in Civil Law and of McGill University where she obtained a Bachelor of Arts (Political Science/Philosophy) and was admitted to the Quebec Bar in 2001. Tel.: (514) 925-6314, Fax: (514) 925-5014 E-mail: [angela.markakis@lapointerosenstein.com](mailto:angela.markakis@lapointerosenstein.com)  
**Expertise:** Civil & Commercial Litigation, Labour Law
- **MAZZONE, Dino**, partner of the firm, having joined Lapointe Rosenstein in 1991. He is a graduate of McGill University's Faculty of Law (having obtained both his Civil (B.C.L.) and Common Law (LL.B) degrees at the Faculty in 1992) and was admitted to the Quebec

Bar in 1993. In addition to his professional activities with the firm, Dino is host of a weekly legal segment heard every Sunday morning on CJAD 800 AM radio in Montreal called the *Law of Our Land*. Tel.: (514) 925-6348, Fax: (514) 925-5048

E-mail: [dino.mazzone@lapointerosenstein.com](mailto:dino.mazzone@lapointerosenstein.com)

**Expertise:** Mergers & Acquisitions, Intellectual Property, Franchising

- **MELCHIORRE, Antoinetta**, partner, graduate of the Université du Québec à Montréal (with a civil law degree) and the Université de Montréal (with a Political Science degree) and was admitted to the Quebec Bar in 1992. Tel.: (514) 925-6355, Fax: (514) 925-5055  
E-mail: [antoinetta.melchoirre@lapointerosenstein.com](mailto:antoinetta.melchoirre@lapointerosenstein.com)

**Expertise:** Civil & Commercial Litigation

- **MÉNARD, Michel G.**, partner, graduate of the Université de Montréal (with a civil law degree) and London School of Economics (with Master of Laws degree) and was admitted to the Quebec Bar in 1984. In 1981, he was the recipient of a bursary from the Department of justice for the Common Law program at Dalhousie University in Halifax. He was also the recipient of a bursary from the *Fonds pour l'aide et le soutien à la recherche* (FCAC) for completing a masters degree (1983-1984). Tel.: (514) 925-6328, Fax: (514) 925-5028, E-mail: [michel.menard@lapointerosenstein.com](mailto:michel.menard@lapointerosenstein.com)

**Expertise:** Civil & Commercial Litigation (Insolvency, Shareholders' Disputes)

**DE GRANDPRÉ CHAIT**, 1000 de La Gauchetière Street West, Suite 2900, Montreal, Quebec, H3B 4W5 Canada, Tel.: (514) 878-4311, Fax: (514) 878-4333, Web site: <http://www.dgclex.com>

**Specialties:** Administrative Law; Banking Law; Bankruptcy and Insolvency; Business Law; Constitutional Law; Construction Law; Corporate and Commercial Law; Environmental Law; Finance; Insurance; Intellectual Property; International Law; Investments; Labor and Employment Law; Litigation; Mergers and Acquisitions; Municipal Law and Taxation; Occupational Safety and Health; Product Liability; Professional and Civil Liability; Real Estate Law and Financing; Securities; Taxation; Technology and Science; Trust and Estates; Zoning, Planning and Land Use.

- **LEVY, Ronald H.**, graduated from Sir George Williams University - D.C.S., 1972, McGill University - B.C.L. 1976, LL.B 1977, admission to the Quebec Bar 1978. Tel: (514) 878-3251, Fax: (514) 878-5751, Email: [rlevy@dgclex.com](mailto:rlevy@dgclex.com)  
**Expertise:** Litigation, Professional Liability, Arbitration, Extraordinary Recourses, Forensic Litigation, International Litigation, Business Law, Corporate Law, Commercial Leases.
- **GIROUX, Jean-Francois**, graduated College Notre-Dame - B.A. 1968, University of Montreal - LL.L. 1971, admission to the Quebec Bar 1973. Tel: (514) 878-3226, Fax: (514) 878-5726, E-mail: [jfgiroux@dgclex.com](mailto:jfgiroux@dgclex.com)

**Expertise:** Business Law, Corporate Law, Mergers & Acquisitions, Distribution and Franchise Agreements, Shareholders Agreements, Private Financing, Venture Capital, International Commercial Agreements.

- **KAUFFMAN, David H.**, graduated McGill University - B.A 1964, Tufts-Harvard University - Certificate, Fletcher School of Law & Diplomacy 1965, McGill University - B.C.L. Civil Law 1967, admission to the Quebec Bar 1968. Tel: (514) 878-3217, Fax: (514) 878-5717, E-mail: [dkauffman@dgclex.com](mailto:dkauffman@dgclex.com)  
**Expertise:** Construction and Development, Natural Resources, International Transactions, Mergers & Acquisitions, Insurance Law, Professional Liability.
- **RUBIN, Marc J.**, graduated McGill University - B.C.L., LL.B 1983, admission to Quebec Bar 1983. Tel: (514) 878-3252, Fax: (514) 878-5752, E-mail: [mrubin@dgclex.com](mailto:mrubin@dgclex.com)  
**Expertise:** Real Estate Law, Financing, Business Law
- **LALANNE, Éric**, graduated from University of Montreal - LL.B 1986, admission to Quebec Bar 1987. Tel: (514) 878-3258, Fax: (514) 878-5758, E-mail: [elalanne@dgclex.com](mailto:elalanne@dgclex.com)  
**Expertise:** Insolvency, Bankruptcy, Enforcement of Securities, Business Law, Corporate Law, Commercial Litigation.
- **STEIN, Ronald L.**, American citizen, McGill University - D.C.S.1974, B.C.L., 1978, Nova University Florida - J.D.1979, admission to the Florida Bar 1980, admission to the Quebec Bar (1982). Tel: (514) 878-3254, Fax: (514) 878-5754, E-mail: [rstein@gclex.com](mailto:rstein@gclex.com)  
**Expertise:** General and Commercial Litigation, Real Estate Litigation, Real Estate Financing.
- **ASSELIN, André P.**, University of Ottawa - B.A.1964, University of Montreal - LL.L.1968, admission to the Quebec Bar 1969. Tel: (514) 878-3220, Fax: (514) 878-5720, E-mail: [aasselin@dgclex.com](mailto:aasselin@dgclex.com)  
**Expertise:** Business & Corporate Law, Mergers & Acquisitions, Financing, Venture Capital, International Trade, Foundations and Non-Profit Organizations, Wills and Estate Planning, Arbitration.
- **DÉSY, Claude, FCA**, graduated HEC Montreal - B.A.A., (1972), University of Sherbrooke – M.A. in Taxation, (1975), University of Montreal - LL.L. 1976, admission to the Quebec Bar 1977. Tel: (514) 878-3207, Fax: (514) 878-5707, E-mail: [cdesy@dgclex.com](mailto:cdesy@dgclex.com)  
**Expertise:** Corporate Taxation, Venture Capital, Securities, Financing, Estate Planning.
- **SAMUEL, Louis**, University of Montreal - LL.B 1982, admission to the Quebec Bar 1983. Tel: (514) 878-3283, Fax: (514) 878-5783, E-mail: [lsamuel@dgclex.com](mailto:lsamuel@dgclex.com)

**Expertise:** Commercial Litigation, Real Estate Law (transactional and litigation), Business Law.

**LETTE & ASSOCIATES:** 615 René-Lévesque Blvd. West, Suite 1010, Montreal, QC, Canada H3B 1P9 Tel: (514) 871-3838/514-849-1055, Fax: (514) 876-4217; E-mail: camonemski@aol.com

*Specialties* — International and General Practice, Collections, Corporate and Commercial Law, Contracts, Franchising, Licensing, Transfer of Technology, Cross-Border Business Transactions, Distribution & Agency Agreements, Strategic Alliances, Foreign Investment, Trademarks and Intellectual Property Rights, Banking & Finance Law, Trade Disputes, Real-Estate Transactions, Estates and Inheritance, Immigration and Visa Matters, Litigation.

**BERLINSKI, Ian** – Education: McGill University (B.Comm.), University of Montreal (LL.I.), University of Ottawa (LL.B.) Member: Montreal and Quebec Bar Associations, Board of Advisors, AIESEC McGill University. Speaker on: franchising, transfer of technology, export & expansion, and NAFTA, at seminars, lectures organized by various organizations over the years including: Montreal Board of Trade; Council of American States in Canada; McGeorge School of Law, Austria; Virginia, American Electric Power, and Tennessee Valley Authority trade delegations. Languages: English, French, German.

**JOHN SAYWELL:** 190 Valois, Vaudreuil-Dorion, QC, Canada J7V 1T4. Tel: (450) 455-1386, Fax: (450) 455-6864; E-mail: [jsaywell@montreal-amerique.com](mailto:jsaywell@montreal-amerique.com)  
Sole practitioner. Licensed in New York and Quebec. Common Law and Civil Law degrees from McGill University. Master Regional Planning and Development from Laval University. Sessional lecturer in U.S. Business Law at the McGill Faculty of Law  
**Expertise:** U.S. and Canadian cross-border business law (corporate, commercial, immigration).

**E. LESLIE GROSZMAN:** 6525 Decarie Blvd., Suite 208, Montreal, QC, Canada H3W 3E3, Tel: (514) 341-5353, Fax: (514) 341-9292; E-mail: [brieflaw@hotmail.com](mailto:brieflaw@hotmail.com)  
BSc'72, B.C.L.'76, LL.B'77, admitted to the Quebec Bar in 1978. He is a member of the Quebec Bar Committee on the Code of Civil Procedure, and is a recipient of the "Mérite du Barreau."  
**Expertise:** Commercial litigation (including injunctions, wrongful dismissal, unfair competition, shareholder and partnership disputes, and other commercial claims)

**OSLER, HOSKIN, HARCOURT L.L.P.,** 1000 de la Gauchetière St. W., Suite 2100, Montreal, Quebec, Canada H3B 4W5; Tel.: (514) 904-8100; Fax: (514) 904-8101, Web site: <http://www.osler.com>

**Specialties:** Osler's core strengths in business law, taxation and litigation provide national and international clients with the comprehensive expertise required to navigate today's complex

business environment. Their Specialty Practices offer in-depth legal intelligence and practical advice in a variety of select disciplines and industries.

- **LEVITT, Brian M.:** Partner and co-chair of the firm, graduate of University of Toronto - B.A.Sc. 1969, LL.B 1973, admitted to Ontario Bar 1975, admitted to Quebec Bar 2001. Tel.:(514) 904-8102, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [blevitt@osler.com](mailto:blevitt@osler.com)  
**Expertise:** Business Law, Corporate, Corporate Governance, Mergers & Acquisitions
- **BINDMAN, Neil:** Partner, graduate of McGill University - D.E.C.1971, B.C.L. 1974, admitted to Quebec Bar 1975. Tel.:(514) 904-8115, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [nbindman@osler.com](mailto:nbindman@osler.com)  
**Expertise:** Commercial Real Estate, Business Law, Financial Services
- **DESROSIERS, Martin:** Partner practising in the Business Law Department, graduate of the University of Montreal - B.Sc. Sociology 1979, LL.B. 1982, admitted to Quebec Bar 1983. Tel.:(514) 904-5649, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [mdesrosiers@osler.com](mailto:mdesrosiers@osler.com)  
**Expertise:** Insolvency & Restructuring, Business Law
- **YALDEN, Robert M.:** Partner in the firm's Business Law Department and co-chair of the firm's Mergers and Acquisitions Group, graduate of Queen's University - B.A. 1984, Oxford University - B.A. 1986, University of Toronto - LL.B. 1988, University of Montreal LL.B. 1991, admitted to Ontario Bar 1991, admitted to Quebec Bar 1992. Tel.:(514) 904-8120, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [ryalden@osler.com](mailto:ryalden@osler.com)  
**Expertise:** Mergers & Acquisitions, Corporate Governance, Corporate Finance & Securities, Corporate, Communications/Broadcasting, Business Law.
- **GUINDI, Shahir:** Partner in the firm's Business Law Department, practising in the Technology Business Group, graduate of McGill University - LL.B. 1989, B.C.L. 1989, admitted to Quebec Bar 1990, admitted to New York bar 1990. Tel.:(514) 904-8126, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [sguindi@osler.com](mailto:sguindi@osler.com) **Expertise:** Technology, Business Law, Food, Drug & Biotechnology, Mergers & Acquisitions
- **HENDY, George:** Partner in the Litigation Department, graduate of Bishop's University - B.Sc. 1968, McGill University - B.C.L. 1971, admitted to Quebec Bar 1972. Tel.:(514) 904-8119, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [ghendy@osler.com](mailto:ghendy@osler.com)  
**Expertise:** Litigation, Class Actions, Franchise Litigation, Labour & Employment
- **BENOIT, Michel:** Partner and co-chair of the firm's Pension & Benefits Department, graduate of University of Montreal - B.A. 1966, McGill University -B.C.L. 1969, admitted to Quebec Bar 1970 Tel.:(514) 904-8110, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [mboit@osler.com](mailto:mboit@osler.com)  
**Expertise:** Pension & Benefits, Business Law
- **LOVELAND, Norman:** Partner and chair of the firm's National Tax Practice, graduate of Queen's University - B.Sc. Civil Engineering 1965, University of Toronto - LL.B 1972, admitted to Ontario Bar 1974, admitted to Quebec Bar 2001 Tel.:(514) 904-8103,

Fax:(514) 904-8101, E-mail: [nloveland@osler.com](mailto:nloveland@osler.com)

**Expertise:**

Taxation, Corporate Finance & Securities, Energy & Natural Resources

- **LORD, Guy:** Partner in the Taxation Department, graduate of University of Montreal - B.A. 1959, LL.L.1962, Oxford University - D.Phil 1969, admitted to Quebec Bar 1963, Tel.:(514) 904-8124, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [glord@osler.com](mailto:glord@osler.com)  
**Expertise:** Taxation, Technology, Business Law, Food, Drug & Biotechnology
- **TÊTU, Dominique:** Partner, responsible for firm's Legal Translation Department, graduate of University of Montreal - LL.L.1975, admitted to Quebec Bar 1976, Tel.:(514) 904-8111, Fax:(514) 904-8101, E-mail: [dtetu@osler.com](mailto:dtetu@osler.com)  
**Expertise:** Legal Translation, Corporate Finance & Securities, Business Law

**CHARNESS, CHARNESS & CHARNESS**, 614 rue Saint-Jacques, Montreal, Quebec, Canada H3C 1E2; Tel.: (514) 878-1808; Fax: (514) 878-1149,  
E-mail: [char3law@aol.com](mailto:char3law@aol.com)

**Specialties:** Charness, Charness & Charness is one of the oldest law firms in Canada, founded in 1925. It is a full service firm specializing in International Commercial Law, Motor Vehicle Law, Family Law, Estates, Criminal Law etc.

- **CHARNESS, Gerald N.F.:** B.A., B.C.L., Barrister & Solicitor, Senior Partner. Formerly Deputy Mayor of Montreal, honoured by Her Majesty with the Queen's Silver Anniversary medal. A renowned litigator, he has represented clients the world over, in all levels of the judicial system.
- **CHARNESS, Jordan W.:** D.C.S., B.A., LL.L, Barrister & Solicitor, Managing Partner. Listed in Who's Who in Canada. He brings a wealth of legal knowledge perfected in over 15 years of giving legal advice live on a weekly basis on Montreal's top radio stations. He has had a regular weekly feature on Pulse T.V. News as well as a daily feature on the national Weather Network T.V. Channel. He writes a weekly column in the Montreal Gazette entitled "Steering you Right" and has written regular columns in most of Montreal's weekly newspapers.
- **CHARNESS, Cindy Gai.:** D.C.S., LL.B, Barrister & Solicitor, Litigation Partner. Has been practising law for over 17 years. She is heard live on CJAD radio on a regular basis where for the past 10 years she has answered questions on all types of law showing her versatility and wealth of knowledge. She has written numerous articles for newspapers and journals and is in constant demand as a guest speaker.

**STIKEMAN ELLIOTT LLP**, 1155 René-Lévesque West, 40<sup>th</sup> floor, Montreal, Quebec, Canada H3B 3V2; Tel.: (514) 397-3000; Fax: (514) 397-3222, Web site:  
<http://www.stikeman.com>

**Specialities:** Corporate, Commercial, Banking, Corporate Finance, Taxation, Technology, Mergers & Acquisitions and related fields, Litigation, Energy, Environmental, Biotechnology, Intellectual Property, Employment & Labour, International Trade, Securities.

- **LEOPOLD, John W.:** Senior partner with the firm's Corporate Group, Co-Chair of the firm's Mergers and Acquisitions Group, graduate of McGill University - B.A.1976, University of Montreal - B.C.L. 1979, admitted to Quebec Bar 1980, Tel.:(514) 397-3111, Fax:(514) 397-3222, E-mail: [jleopold@stikeman.com](mailto:jleopold@stikeman.com)  
**Expertise:** Manufacturing & Distribution. Practice areas: Corporate Finance, Cross-Border Transactions, Securities – International/Cross-Border, Public and Private Mergers & Acquisitions.
- **COBBETT, Stuart H. (Kip):** Managing partner and Chief Operating Officer, graduate of McGill University - B.A.. 1969, B.C.L. 1972, admitted to Quebec Bar 1974. Tel.:(514) 397-3266, Fax:(514) 397-3222, E-mail: [scobbett@stikeman.com](mailto:scobbett@stikeman.com)  
**Expertise:** Telecommunications, Media, Entertainment & Sports. Practice areas: Corporate Finance, Private Mergers & Acquisitions.
- **FARLEY, Jean.:** Partner, graduate of University of Ottawa-LL.L 1993, LL.B. 1993, admitted to Quebec Bar 1994, Tel.:(514) 397-3041, Fax:(514) 397-3491, E-mail: [jfarley@stikeman.com](mailto:jfarley@stikeman.com)  
**Expertise:** Practice areas: Corporate Services, Cross-Border Transactions and Corporate Finance.
- **ROSENBERG, William B.:** Partner and Chair of the Associates Committee, graduate of McGill University - B.A. 1984, B.C.L. and LL.B 1988, admitted to Quebec Bar 1989, Tel.:(514) 397-3333, Fax:(514) 397-3222, E-mail: [wrosenberg@stikeman.com](mailto:wrosenberg@stikeman.com)  
**Expertise:** Practice areas: Corporate Finance, Cross-Border Transactions, Private and Public Mergers & Acquisitions.
- **RUF, Franziska:** Partner of firm and member of the corporate/commercial group, graduate of McGill University, -B.C.L. and LL.B 1986, admitted to Quebec Bar 1987. Tel.:(514) 397-3670, Fax:(514) 397-3222, E-mail: [fruf@stikeman.com](mailto:fruf@stikeman.com)  
**Expertise:** Telecommunications. Practice areas: Corporate Finance, Private and Public Mergers & Acquisitions, Income & Royalty Trusts, Public Offerings/Private Placements, Technology Group.
- **RAYMOND, Pierre A.:** Partner and member of the board and executive committee and interim co-Chair, graduate of University of Montreal - LL.L. 1977, London School of Economics 1979, admitted to Quebec Bar 1978. Tel.:(514) 397-3061, Fax:(514) 397-3415, E-mail: [praymond@stikeman.com](mailto:praymond@stikeman.com)  
**Expertise:** Financial Services Sector. Practice areas: Corporate Finance, Cross-Border Transactions, Corporate Governance, Investment Funds, Public Offerings/Private Placements, Private and Public Mergers & Acquisitions.



- **MASSICOTTE, Etienne:** Partner and member of firm's business law group, graduate of University of Montreal - LL.B. 1987, admitted to Quebec Bar 1988, Tel.:(514) 397-3354, Fax:(514) 397-3222, E-mail: [emassicotte@stikeman.com](mailto:emassicotte@stikeman.com)  
**Expertise:** Forestry & Forest Products, Financial Services, Media, Entertainment & Sports, Telecommunications. Practice areas: Banking, Corporate Finance, Structured Finance & Financial Products, Asset Securitization.
- **GÉLINAS, Michel:** Partner –practices within the Corporate group, graduate of University of Ottawa - B.Comm 1988, University of Montreal - LL.B. 1991, McGill University - M.B.A. 1994, admitted to Quebec Bar 1992. Tel.:(514) 397-3050, Fax:(514) 397-3222, E-mail: [mgelinas@stikeman.com](mailto:mgelinas@stikeman.com)  
**Expertise:** Public-Private Partnerships. Practice areas: Public Offerings/Private Placements, Investment Funds, Corporate Services, Private Mergers and Acquisitions, Securities – International/Cross-Border, Cross-Border Transactions, Corporate Finance.
- **HOGAN, Robert:** Partner, graduate of University of Sherbrooke - LL.B 1982, LL.M Tax 1985, admitted to Quebec Bar 1985. Tel.:(514) 397-3238, Fax:(514) 397-3222, E-mail: [rhogan@stikeman.com](mailto:rhogan@stikeman.com)  
**Expertise:** Practice areas: General Tax Advice, Cross-Border Taxation, Corporate Tax Planning, Income & Royalty Trusts.
- **POUND, Richard W., O.C., O.Q., Q.C., F.C.A.:** Partner and member of the firm's Tax group, graduate of McGill University - B.Com 1962, Concordia University - B.A. 1963, McGill University - Licentiate in Accounting 1964, B.C.L. 1967, United Sports Academy – Honorary Ph.D. 1989, University of Windsor (Doctor of Laws (honoris causa) 1997, admitted to Quebec Bar 1968, Ontario Bar 1980. Tel.:(514) 397-3037, Fax:(514) 397-3063, E-mail: [rpound@stikeman.com](mailto:rpound@stikeman.com)  
**Expertise:** Media, Entertainment & Sports, Telecommunications. Practice areas: Tax Litigation, Arbitration & ADR, General Tax Advice, Cross-Border Taxation, Corporate Tax Planning.

**OGILVY RENAULT** 1981 McGill College Ave., Suite 1100, Montreal, Quebec, Canada H3A 3C1. Tel: (514) 847-4747. Fax: (514) 286-5474.  
E-mail: [info@ogilvyrenault.com](mailto:info@ogilvyrenault.com) Web site: <http://www.ogilvyrenault.com>.

**Specialties:** Banking and Financial products, Business Immigration and International Mobility, Competition/antitrust, Construction, Engineering and Infrastructure, Corporate and Commercial, Corporate Finance and Securities, Environmental, Information Technology, E-business and Communications, Insolvency and Restructuring, Insurance, Intellectual Property, International Trade, Labor and Employment Law, Life Sciences, Litigation and Dispute Resolution, Mergers and Acquisitions, Patent and Trade-mark Agency Services, Real Estate, Tax, Transportation.

- **GOUIN, Louis J.:** Managing partner. Graduated University of Ottawa – LL.L 1973; admitted to the Quebec Bar 1975. Tel: 514-847-4425; e-mail: [lgouin@ogilvyrenault.com](mailto:lgouin@ogilvyrenault.com)

**Expertise:** Financing security, Debt Restructuring and Insolvency

- **O'CONNOR, John J.** Senior Partner in charge of firm's international practice, graduated from McGill University - B.C.L. 1965; admitted to the Quebec Bar 1966. Tel: 514-847-4434, e-mail: [joconnor@ogilvyrenault.com](mailto:joconnor@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** Commercial law, principally real estate and banking law, with an emphasis on property development including secured and project financings.
- **CREVIER, Raymond, Q.C.**, National Managing Partner; graduated Université de Paris – B.A. 1956, McGill University - B.C.L. 1960; admitted to the Quebec Bar 1961. Tel: 514-847-4429; E-mail: [rcrevier@ogilvyrenault.com](mailto:rcrevier@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** Corporate and securities law, with particular emphasis on financings of all sorts and business acquisitions.
- **BRUNET, Yves W., Q.C.**, Managing Partner – Operations, graduated University of Montreal - LL.L 1965, Harvard University – LL.M. 1967; admitted to the Quebec Bar 1966. Tel: 514-847-4426, E-mail: [ybrunet@ogilvyrenault.com](mailto:ybrunet@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** Labor and employment law.
- **HESLER, William, Q.C.**, Senior partner; graduated Queen's University – B.A. 1964, University of Montreal- LL.L 1967; admitted to the Quebec Bar 1968. Tel: 514-847-4510, E-mail: [whesler@ogilvyrenault.com](mailto:whesler@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** Mr. Hesler's trial practice before the Quebec Superior Court and the Federal Court of Canada relates mainly to engineering and scientific questions, commercial contracts, securities law and claims against the government.
- **FORTIER, L. Yves, C.C., Q.C.**, Chairman of the firm since 1992, graduated University of Montreal – B.A. 1955, McGill University – B.C.L. 1958, Oxon – Rhodes Scholar B.Litt 1960, admitted to the Quebec Bar 1961. Tel: 514-847-4740, E-mail: [yfortier@ogilvyrenault.com](mailto:yfortier@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** International arbitration.
- **CÔTÉ, Pierre G.**, Senior Partner; graduated University of Montreal - LL.L 1966; University of London, England – LL.M. 1968, admitted to the Quebec Bar 1967. Tel: 514-847-4507, E-mail: [pcote@ogilvyrenault.com](mailto:pcote@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** Mr. Côté is involved in all aspects of litigation and handles a variety of issues ranging from salvage, collision, pollution and charterers' liability matters to cargo claims and marine insurance disputes.
- **BRUNET, Claude**, Senior Partner – Trade-Mark Agent; graduated University of Sherbrooke – B.A. 1967, University of Ottawa – LL.L 1970, admitted to Quebec Bar 1971. Tel: 514-847-4726, E-mail: [cbrunet@ogilvyrenault.com](mailto:cbrunet@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** Intellectual property law and communications, especially as regards copyright, telecommunications (radio and television broadcasting, cable television and computers), the entertainment and publishing industry (music, publishing, television and

film) and applications to the Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission (CRTC).

- **LEFEBVRE, Wilfrid, Q.C.**, Senior Partner, graduated University of Montreal -LL.L 1969; admitted to the Quebec Bar 1970. Tel: 514-847-4440, E-mail: [wlefebvre@ogilvyrenault.com](mailto:wlefebvre@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** Income Tax, Tax Planning, Corporate reorganizations and Financing, Representation of clients before tax authorities, courts and administrative tribunals.
- **BERGERON, Lise**, Senior Partner; graduated University of Montreal – B.A. 1967, LL.L 1970, admitted to Quebec Bar 1971. Tel: 514-847-4506, E-mail: [lbergeron@ogilvyrenault.com](mailto:lbergeron@ogilvyrenault.com)  
**Expertise:** Corporate Finance and Securities, Corporate and Commercial Law.

**FASKEN MARTINEAU**, The Stock Exchange Tower, P.O. Box 242, 34<sup>th</sup> floor, 800 Victoria Square, Montreal, Quebec, Canada H4Z 1A1. Tel: (514) 397-7400. Fax: (514) 397-7600, E-mail: [info@mtl.fasken.com](mailto:info@mtl.fasken.com), Web site: <http://www.fasken.com>

**Specialties:** Key areas: Business law, Litigation and Dispute Resolution, Labor, Employment and Human Rights and Intellectual Property.

- **VILLANI, Peter**, graduated McGill University – B.A. 1980, LL.B, B.C.L. 1985, admitted to Quebec Bar 1987, Ontario Bar 1991. Tel: 514-397-4316, Fax: 514-397-7600, E-mail: [pvillani@mtl.fasken.com](mailto:pvillani@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Communications, Securities, Mergers and Acquisitions, Latin American Markets.
- **CARLI, Gilles**, graduated UQAM – B.A. Economics 1971, University of Montreal - LL.B 1974, University of Sherbrooke- M.Fisc. 1976, admitted to Quebec Bar 1975, Tel: 514-397-7497, Fax: 514-397-7600, E-mail: [gcarli@mtl.fasken.com](mailto:gcarli@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Taxation, Wealth Management
- **PAQUIN, Denis**, graduated University of Ottawa – LL.L 1978, admitted to Quebec Bar 1978, Tel: 514-397-7696, Fax: 514-397-7600, E-mail: [dpaquin@mtl.fasken.com](mailto:dpaquin@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Property Financing and Development.
- **NITOSLAWSKI, Marek**, graduated McGill University – B.A. 1979, LL.B, B.C.L. 1983, admitted to Quebec Bar 1984, Tel: 514-397-4335, Fax: 514-397-7600, E-mail: [mnicoslawski@mtl.fasken.com](mailto:mnicoslawski@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Intellectual Property, Technology and Intellectual Property Litigation, Information Technology, Defamation, Biotech and Pharma.

- **MARTEL, Richard**, graduated College Ste-Marie – B.A. 1966, McGill University – B.C.L. 1969, admitted to Quebec Bar 1970, Tel: 514-397-7443, Fax: 514-397-7600, E-mail: [rmartel@mtl.fasken.com](mailto:rmartel@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Labor, Employment and Human Rights.
- **LEFEBVRE, Pierre Y.**, graduated McGill University – LL.B 1981, admitted to Quebec Bar 1982, Tel: 514-397-7565, Fax: 514-397-7600, E-mail: [plefebvre@mtl.fasken.com](mailto:plefebvre@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Litigation and Dispute Resolution, Class Actions, Commercial Litigation, Defamation, Insurance, Product Liability, Securities Litigation
- **PICOTTE, Daniel**, graduated McGill University – LL.B. 1977, admitted to Quebec Bar 1978, Tel: 514-397-7527, Fax: 514-397-7600, E-mail: [dpicotte@mtl.fasken.com](mailto:dpicotte@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Securities, Mergers & Acquisitions.
- **MEUNIER, Pierre B.**, graduated University of Montreal –LL.L 1966, admitted to Quebec Bar 1967, Tel: 514-397-4380, Fax: 514-397-7600, E-mail: [pmeunier@mtl.fasken.com](mailto:pmeunier@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Environmental, Energy and Natural Resources, Property Financing and Development, Strategic Counsel.
- **KIRBY, Peter E.**, graduated Concordia University – B.A. Economics 1979, McGill University – B.C.L. 1983, University of Montpellier- D.E.A. International Law 1984, McGill University – LL.B 1985, admitted to Quebec Bar 1986, Ontario Bar 1987, Massachusetts Bar 1994, New York Bar 1995. Tel: 514-397-4385, Fax: 514-397-7600, E-mail: [pkirby@mtl.fasken.com](mailto:pkirby@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** International Trade & Customs Law
- **DONGIER, Isabelle**, graduated University of Montpellier- LL.L 1980, MA in commercial law 1981, McGill University – courses for MA in Comparative Company Law 1982, B.C.L. 1984, admitted to Quebec Bar 1985, Tel: 514-397-7625, Fax: 514-397-7600, E-mail: [idongier@mtl.fasken.com](mailto:idongier@mtl.fasken.com)  
**Expertise:** Corporate/Commercial Immigration

**BROUILLETTE CHARPENTIER FOURNIER DOZOIS FORTIN (BCF)**, 1100 René-Lévesque Blvd. West, 25<sup>th</sup> Floor, Montreal, Quebec, Canada H3B 5C9. Tel: (514) 397-8500. Fax: (514) 397-8515, Web site: <http://bcf.ca>

**Specialties:** The areas of practice of the members of the BCF team revolve around business law. Key areas are tax law, estate planning, corporate law, start-up companies, venture capital financing, university spin-offs, cross-border transactions, mergers and acquisitions, technology transfers, transfer of family businesses, corporate finance, employee incentive plans, science and technology, Quebec business investment corporations, intellectual property and litigation, trademarks, mergers & acquisitions, competition law, venture capital financing, banking law,

immigrant-investor financing, restructuring and insolvency, commercial litigation, international law, security.

- **SIBRE, Hubert**, graduated University of Montreal –LL.B1992, admitted to Quebec Bar 1993. Tel: 514-397-6934, Fax: 514-397-8515, E-mail: [hs@bcf.ca](mailto:hs@bcf.ca)  
**Expertise:** Restructuring and insolvency, security interest law, banking litigation and law, commercial litigation, international law, franchising, competition law.
- **CHARPENTIER, Mario**, graduated University of Sherbrooke LL.B 1985, admitted to Quebec Bar 1986, Tel: 514-397-6950, Fax: 514-397-8515, E-mail: [pmc@bcf.ca](mailto:pmc@bcf.ca)  
**Expertise:** Corporate law, business law, tax law, start-up companies, venture capital financing, university spin-offs, cross-border transactions, mergers and acquisitions, technology transfers, transfer of family businesses, corporate finance, estate planning, employee incentive plans, science and technology, Quebec business investment corporations, QSSP (Quebec Stock Savings Plan).
- **ALLARD, Pierre**, graduated University of Sherbrooke LL.B 1995, admitted to Quebec Bar 1996, CICA Advanced Tax Course 1999. Tel: 514-397-6932, Fax: 514-397-8515, E-mail: [pa@bcf.ca](mailto:pa@bcf.ca)  
**Expertise:** Tax law, estate planning and business law.
- **DELAGE, Jean-Nicolas**, graduated University of Montreal –LL.B 1993, admitted to Quebec Bar 1994, Tel: 514-397-6952, Fax: 514-397-8515, E-mail: [jnd@bcf.ca](mailto:jnd@bcf.ca)  
**Expertise:** Business law, intellectual property, intellectual property litigation, science and technology, trademarks, technology transfers.
- **EPSTEIN, Richard**, graduated HEC – B.B.A. 1982, McGill University –LL.B., B.C.L. 1986, admitted to Quebec Bar, New York Bar 1987, Ontario bar 1988. Tel: 514-397-6700, Fax: 514-397-8515, E-mail: [re@bcf.ca](mailto:re@bcf.ca)  
**Expertise:** Business law, mergers and acquisitions, cross-border transactions, competition law, venture capital financing.
- **NASSIRY, Keyvan.** graduated University of Ottawa – LL.L 1990, admitted to Quebec Bar 1991, London School of Economics and Political Science, England – MA in Int'l Business Law LL.M. 1992. Tel: 514-397-6760, Fax: 514-397-8515, E-mail: [knassiry@bcf.ca](mailto:knassiry@bcf.ca)  
**Expertise:** Banking law, business law, cross-border transactions, immigrant-investor financing, real estate law, security, venture capital financing.
- **PICARD, Patrice**, graduated UQAM – LL.B. 1991, admitted to Quebec Bar 1992, Tel: 514-397-6712, Fax: 514-397-8515, E-mail: [pap@bcf.ca](mailto:pap@bcf.ca)  
**Expertise:** Business law, banking law, real estate law, science & technology law, corporate finance, corporate law, security.

## Attorneys in Sherbrooke

**DELORME LEBEL BUREAU**, 2355, King St. West, #100, Sherbrooke, Quebec, Canada J1J 2G6. Telephone: (819) 300-1524, Fax: (819) 566-4221, E-mail: dlb.avocats@videotron.ca.

- (1) **DELORME, Richard**, born Sherbrooke, Quebec, 1951; Sherbrooke University (LL.L. 1977); Quebec Bar Association 1979.
- (2) **LEBEL, Rejean O.**, born Sherbrooke, Quebec, 1952; Sherbrooke University (LL.L. 1977); Quebec Bar Association 1979.
- (3) **BUREAU, Paul**, born Sherbrooke, Quebec, 1949; University of Ottawa (LL.L. 1974); Quebec Bar Association 1975; Former member of the American Planning Association; Canadian Bar Association.
- (4) **LONGPRE, Elise**, born Sherbrooke, Quebec, 1961; University of Montreal (L.L.B. 1984); member of Quebec Bar Association 1985.

*Specialties:* Corporate law; civil law; estates and inheritance; insurance claims; labor; employment and negligence law; real estate transactions; tax law; trade disputes.

## Collection Agencies

### **FINANCIAL COLLECTION AGENCY**

9697 Boul. Saint-Laurent, Montreal, Quebec, Canada H3L 2N1; Telephone: (514) 385-4444; Fax: (514) 385-2399

## Genealogical Investigations

**SOCIETE GENEALOGIQUE CANADIENNE-FRANCAISE** 3440 Davidson, Montreal, QC H1W 2Z5, Telephone: (514) 527-1010, [www.sgcf.com](http://www.sgcf.com), e-mail: [info@sgcf.com](mailto:info@sgcf.com)

### **AMERICAN-CANADIAN GENEALOGICAL SOCIETY**

P.O. Box 668, Manchester, N.H. 03108-6478, [www.acgs.org](http://www.acgs.org), e-mail: [acgs@acgs.org](mailto:acgs@acgs.org)

## Notaries in Montreal

**ROBINSON & ABRAMS** 1117 St. Catherine St. W., Suite 704, Montreal, Quebec, Canada H3B 1H9. Telephone: (514) 842-2626, Fax: 842-2788, E-mail: [notaryranda@ca.inter.net](mailto:notaryranda@ca.inter.net)

**ABRAMS, David**, born Montreal, Quebec, 1934; University of Montreal (LL.L. 1958); Chamber of Notaries of the Province of Quebec.

*Specialties:* Estates and inheritance; real estate transactions; marriage contracts; and wills; powers of attorneys and mandates.

**GOLDMAN, Norman P.** 5567 Alpine, Cote St. Luc, Quebec, Canada H4V 2X4 Telephone: (514) 487-4810; Fax: (514) 487-0355.

Born Montreal, Quebec, 1940; University of Montreal (LL.L. 1965); Chamber of Notaries of the Province of Quebec.

*Specialties:* Real estate transactions; estate and succession; mandates and powers of attorney; elder law; matrimonial & division of property.

**DIANE BEAUCHAMP, Notary and Title Attorney** 1819 Boul. René-Lévesque, Suite 404-B, Montreal, Quebec, Canada H3H 2P5. Telephone: (514) 861-2792, Fax: (514) 861-2795.

Born Montreal, Quebec, 1953; University of Montreal (LL.L., D.D.N. 1976); Chamber of Notaries of the Province of Quebec

*Specialties:* Estates and inheritance; real estate transactions; marriage contracts; powers of attorney and mandates.

**DAVID A. ALTRO and Associates:** 630 Sherbrooke West, Montreal, Quebec, Canada H3A 1E4; Telephone: (514) 940-8000; Fax: (514) 866-2960

**Florida Offices:** -Presidential Circle, 4000 Hollywood Blvd., suite 350, North Tower, Hollywood, Florida, USA 33021; Tel: (954) 962-8889, Fax: (954) 966-6259

**ALTRO, David A.:** Legal Counsel & Notary; B.A., LL.L., J.D., D.D.N. Member of the Quebec Board of Notaries and U.S. attorney member Florida Bar Assoc.

*Specialties:*

**Quebec Notary:** Estates and inheritance; real estate transactions; marriage contracts; powers of attorney and mandates; and probate.

**Florida Atty.:** Estates and inheritance; real estate transactions; marriage contracts; powers of attorney and mandates; probate; personal injuries and U.S. immigration.